

**Per ina Regenza
independenta**

**Gea a la cuntraproposta
faira !**

Na a l'iniziativa da rentas extrema

Per ina Regenza independenta!

«Na a l'iniziativa da rentas extrema, gea a la cuntraproposta faira (prestaziun transitorica)»

Stimadas votantas e stimads votants

La dumengia dals 30 da november 2025, votais Vus davart l'extrema iniziativa dal pievel «*Fin cun il paracrudada d'aur per las commembras ed ils commembers da la regenza – na a la pensiun per vita duranta*» e davart la cuntraproposta dal cussegl grond «*Revisiun parziala da la lescha davart ils salaris e davart il provediment professiunal da las commembras e dals commembers da la Regenza*».

L'iniziativa tuna a prima vista giavinant – en vardad è ella extrema, dischequilibrada e da curta vesida. La cuntraproposta faira persvada percenter: ella vegn purtada dal Cussegl grond e lunsch sur las partidas or. Cun excepziun da la PPS refusan tut las partidas cleramain l'iniziativa e sustegnan la cuntraproposta.

Pertge che la cuntraproposta è la soluziun adattada per il Grischun vegnis Vus a savair.

Situaziun da
partenza

Oz survegnan anteriuras commembras ed anteriurs commembers da la Regenza ina renta per vita duranta. Quai stat en connex direct cun la limitaziun dal temp d'uffizi (12 onns) la pli severa en tut la Svizra. In l'iniziativa extrema vul abolir dal tutfatg questa renta – senza ina regulaziun transitorica. Cun grevas consequenzas: Sche l'iniziativa vegniss acceptada, indebliss quai l'indipendenza da la Regenza e promovess conflicts d'interess. A disfavur da tut las Grischunas e da tut ils Grischuns.

La cuntraproposta

Nus essan persvadids: Ina renta n'è betg pli actuala. Perquai sustegnain nus la cuntraproposta faira. Ella abolescha il sistem vegl e remplazza quel tras ina prestaziun transitorica adequata da maximal 3 onns. Quella garantescha che l'uffizi guvernamental resta attractiv er en il futur per persunalitads adattadas, senza conceder privilegis a vita duranta. A medem temp resta mantegnida l'indipendenza – en l'interess d'in chantun Grischun ferm ch'è abel d'agir.



Pertge che la cuntraproposta è meglra che l'iniziativa

Buns arguments

1. **Gistas e progressivas:** La renta per vita duranta vegn abolida. Empè da quai datti maximalmain per 3 onns ina prestaziun transitorica – temp avunda per s'orientar professiunalmain da nov.
2. **Reger independentamain:** Senza prestaziuns transitoricas stuessan commembras e commembers da la Regenza tschertgar novas plazzas gia durant il temp d'uffizi. Quai indeblescha lur independenza ed avra las portas a conflicts d'interess.
3. **Garantir l'attractivitat:** Senza ina regulaziun transitorica gista perdess l'uffizi guvernamental sia attractivitat. Persunalitads adattadas na stessan betg pli a disposiziun per l'uffizi pretensius. La cuntraproposta creescha ina ballantscha senza privilegis per persunalitads qualifitgadas or da l'economia ed or da la societad.
4. **Grevezza da la limitaziun dal temp d'uffizi**
Il Grischun ha gia ina limitaziun dal temp d'uffizi la pli severa da la Svizra: maximal 12 onns. Mo pli trais chantuns (Appenzell Dadens, Friburg e Giura) enconuschan insumma ina limitaziun da la perioda d'uffizi, quella munta dentant a 15 u 16 onns.
Senza ina regulaziun transitorica fairs d'aventa quest sever cunfin ina chargia supplementara nunnecessaria e tutga sproporziunadamain fitg ferm las commembras ed ils commembers da la Regenza. La cuntraproposta procura qua per ina gulivaziun empè da privilegis – ella diminuescha las direzzas senza crear novs avantatgs.
5. **Vast sustegn:** Tut las deputadas ed ils deputads dal Cussegl grond dal Center, da la PLD, da la PVL, dals Verds e da la PS refusan unanimamain l'iniziativa extrema e sustegnan la cuntraproposta gista (91:24 vuschs).

Votai perquai correct ils 30 da november 2025

Ina soluziun gista, clera e moderna per l'avegnir dal Grischun:

Dumondas da
votaziun

Cedel da votar

Iniziativa dal pievel
«Fin cun il paracadada d'aur per las commembras ed ils commembers da la Regenza – na a la renta per vita duranta» **NA**

Cuntraproposta
«„Revisiun parziala da la lescha davart ils salaris e davart il provediment professional dals commembers da la Regenza» **GEA**

Dumonda decisiva (mo ina crusch tar 1 champ)
«Sche l'iniziativa chantunala dal pievel e la cuntraproposta vegnan acceptadas: Duai l'iniziativa dal pievel u la cuntraproposta entrar en vigur?»

☐ Iniziativa ☒ Cuntraproposta

- a) Vulais Vus acceptar l'iniziativa chantunala dal pievel "Fin cun il paracadada d'aur per las commembras ed ils commembers da la Regenza – na a la renta per vita duranta"? **NA**
- b) Vulais Vus acceptar la cuntraproposta dal Cussegl grond "Revisiun parziala da la lescha davart ils salaris e davart il provediment professional dals commembers da la Regenza"? **GEA**
- c) Dumonda decisiva (mo ina crusch tar 1 champ): Sche l'iniziativa chantunala dal pievel e la cuntraproposta vegnan acceptadas: Duai l'iniziativa dal pievel u la cuntraproposta entrar en vigur?
CUNTRAPROPOSTA

Dumondas frequentas e respostas tar la votaziun

Bun da savair

- 1. Vegn abolì cun la cuntraproposta la renta per vita duranta?**
Gea. Il sistem vertent cun ina renta per vita duranta vegn stritgà dal tuttafatg. Da nov datti mo pli ina prestaziun transitorica da maximalmain 3 onns.
- 2. Pertge è ina prestaziun transitorica gista e moderna?**
Las commembras ed ils commembers da la Regenza han ina responsabladad fitg gronda e stattan sut ina gronda chargia temporal. Senza prestaziun transitorica stuessan ellas ed els tschertgar novas plazzas gia durant la perioda d'uffizi. Quai indeblescha lur independenza ed avra las portas per conflicts d'interess.
- 3. N'è la cuntraproposta betg simplamain in nov privilegi?**
Na. Trais onns n'èn betg in privilegi, mabain ina soluziun faira e limitada. Suenter ston ils anteriurs commembers da la Regenza sa far valair puspè sin il martgà da lavur sco tut ils auters.
- 4. Tgi sustegna la cuntraproposta?**
Tut las deputadas ed ils deputads dal Cussegl grond dal Center, da la PLD, da la PVL, dals Verds e da la PS refusan unanimamain l'iniziativa extrema e sustegnan la cuntraproposta gista (91:24 vuschs).



5. Pertge maina l'iniziativa en error?

Anc en la sessiun dal zercladur/gün 2022 èn las iniziantas ed ils iniziants sezs èn ancs'exprimids en la sessiun da zercladur 2022 per rentas (Incumbensa da la fracziun da la PPS davart il temp da carenza):

«Las pensiuns pon vegnir messas en dumonda criticamain. La fracziun da la PPS è dentant persvadida che las pensiuns èn gistas per segirar l'indipendenza dals cussegliers guvernativs per ina tscherta perioda.»

Mo trais onns pli tard pretendan ellas uss il cuntrari: l'annullaziun totala. Quai è cuntradictoric e mussa ch'i na sa tracta tar l'iniziativa betg d'ina meglieraziun reala, mabain d'ina profilaziun politica.

6. Tge capita, sche l'iniziativa vegn acceptada?

Alura scroda scadina regulaziun transitorica. Pervi da la limitaziun severa dal temp d'uffizi fissan ils commembers da la Regenza sfurzads da patratgar a lur avegnir professiunal gia durant lur temp d'uffizi. Quai renda l'uffizi nunattrattiv, periclitescha l'indipendenza politica ed indeblescha la Regenza – ed uschia il svilup da noss Chantun – a lunga vista.

7. Tge capita, sche tant iniziativa sco er cuntraproposta vegnan refusadas?

Alura resta tut sco fin quà: Las commembras ed ils commembers da la Regenza survegnan vinavant ina renta per vita duranta – il sistem vegl resta senza midadas. Mo cun in gea a la cuntraproposta abolin nus propi la renta per vita duranta e survegnin en quest connex ina Regenza independenta.

8. Tge porta la cuntraproposta – e tge custa ella en cumparegliaziun cun l'iniziativa?

La cuntraproposta è praticamain neutrala per ils custs, ella creescha dentant – cuntrari a l'iniziativa extrema – clers avantatgs: Ella garantescha ina Regenza independenta e cumpetenta e procura che l'uffizi guvernamental restia attractiv – cumplettamain senza privilegis per vita duranta.

